



## Inhaltsverzeichnis

## Seite

### Beschlüsse des Stadtrates

354

Leitstellendisponierung des Landkreises Saalfeld/Rudolstadt durch die Zentrale Leitstelle Jena

354

Neufassung des Brandschutzbedarfs- und Entwicklungsplanes der Feuerwehr Jena

354

### Öffentliche Bekanntmachungen

355

Allgemeinverfügung

zur Beschränkung der Wasserentnahme aus Fließgewässern auf dem Stadtgebiet Jena

355

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat

*Anschrift:* Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 38, Telefon: 49-20 63, E-Mail: [amtsblatt@jena.de](mailto:amtsblatt@jena.de) Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels). **Adressänderungen bitte schriftlich** an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

*Druck:* Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 8. August 2019 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 15. August 2019)

## Beschlüsse des Stadtrates

### Leitstellendisponierung des Landkreises Saalfeld/Rudolstadt durch die Zentrale Leitstelle Jena

- beschl. am 03.07.2019, Beschl.-Nr. 19/0002-BV

001 Der Antrag des Landrats Herrn M. Wolfram auf Leitstellendisponierung des Landkreises Saalfeld / Rudolstadt durch die Zentrale Leitstelle Jena wird angenommen.

002 Der Oberbürgermeister erhält den Auftrag die notwendigen Maßnahmen vorzubereiten und die beigefügte Zweckvereinbarung zur Leitstellendisponierung mit dem Landkreis Saalfeld/Rudolstadt abzuschließen.

Redaktionelle Änderungen bleiben unberührt.

#### Begründung:

Mit Schreiben vom 22.05.2019 beantragt der Landrat des Landkreises Saalfeld / Rudolstadt, Herr M. Wolfram, auf Grundlage des Kreistagsbeschlusses der Sondersitzung vom 21.05.2019 die zukünftige Disponierung der Notfallereignisse im Bereich Rettungsdienst und Brandschutz durch die Stadt Jena.

Die Maßnahme entspricht den Anforderungen der Landesregierung aus dem Leitstellengutachten zur Strukturoptimierung in Thüringen und den Anforderungen der Kostenträger (Krankenkassen) nach wirtschaftlich sinnvollen Strukturen. Mithin kann nach Abschluss der Übernahme der Leitstelle Saalfeld / Rudolstadt der Leitstellenverbund Ostthüringen seine Vorbereitungen abschließen.

Aus fachlicher Sicht des FD Feuerwehr kann die Leistungserbringung bei sofortigem Übernahmebeginn frühestens zum 01.01.2021 erfolgen.

Entsprechend notwendige Ressourcen sind – soweit planbar – bereits im Haushalt berücksichtigt.

#### Hinweis:

Die Anlagen des vorstehenden Beschlusses können bei Bedarf eingesehen werden im Fachdienst Feuerwehr, Am Anger 28, Herr Schörnig, Zi. 01.03\_84 und sind unter <https://rathaus.jena.de/de/sitzungskalender> abrufbar.

### Neufassung des Brandschutzbedarfs- und Entwicklungsplanes der Feuerwehr Jena

- beschl. am 03.07.2019, Beschl.-Nr. 19/0003-BV

001 Der Brandschutzbedarfs- und Entwicklungsplan für die Periode 2019 – 2024 wird zur Kenntnis genommen.

002 Die Handlungsfelder 1.1 bis 1.18 und 1.20 werden bestätigt, die Umsetzbarkeit des Handlungsfeldes 1.19 wird geprüft.

Die Verwaltung erhält die unter Handlungsempfehlungen II erteilten Prüfaufträge sowie den Auftrag die entsprechenden Ergebnisse dem Stadtrat, ersatzweise dem beschließenden Gremium, bis zum Wiedervorlagetermin (WV-Termin) zum Beschluss vorzulegen.

003 Die Handlungsfelder 2.1 – 2.5 werden zur Kenntnis genommen. Der Fachdienst Feuerwehr erhält den Auftrag in enger Abstimmung mit der Stadtverwaltung Jena die notwendigen Maßnahmen so vorzubereiten und einzuleiten, dass die gesetzlichen Vorgaben bzw. die fachlichen Empfehlungen (Zielerreichungsgrad GRÜN) basierend auf den Entwicklungen schnellstmöglich realisiert werden.

#### Begründung:

##### 001

Der bisherige Brandschutzbedarfs- und Entwicklungsplan (BBEP) aus dem Jahre 2012 entsprach nicht mehr den aktuellen Anforderungen und musste fortgeschrieben werden.

Der nun vorgelegte BBEP erfüllt die gesetzlichen Anforderungen gem. § 3 Abs 1. Nr.1 ThürBKG und stellt eine verbindliche Zielvereinbarung zwischen Stadt Jena, vertreten durch den Stadtrat einerseits und der Stadtverwaltung Jena andererseits dar und beschreibt das durch die Stadt Jena beauftragte und verantwortete Sicherheits- /Leistungsniveau der kommenden fünf Jahre (Schutzziel).

##### 002

Die Handlungsfelder 1.1 – 1.20 ent- und bestehen unabhängig von der zukünftigen Entwicklung der Stadt Jena und sollten daher aus fachlicher Sicht in der Planungs- und Entwicklungsperiode umgesetzt oder mittels Alternativen ergänzt werden. Insbesondere die Weiterentwicklung der Freiwilligen Feuerwehren stellt frühzeitig die Rahmenbedingungen her, welche unsere Stadt zum Aufrechterhalten des Sicherheitsniveaus bei gleichzeitigem Wachstum braucht.

Mögliche Refinanzierungsanteile/ -möglichkeiten sowie mgl. Fördermittel sind aufgezeigt.

##### 003

Die Handlungsfelder 2.1 – 2.5 stehen in direkter Abhängigkeit der zukünftigen Entwicklung der Stadt Jena und sollten daher aus fachlicher Sicht in dieser Planungs- und Entwicklungsperiode begonnen und entsprechend der tatsächlichen Entwicklung angepasst bzw. fortgeschrieben werden.

Darüber hinaus zeigen ebendiese Defizite im Zielerreichungsgrad auf, die gegen die gesetzlichen Vorgaben bzw. die fachlichen Empfehlungen (z.B. AGBF) verstoßen. Hier wird aus fachlicher Sicht empfohlen, unverzüglich mit den korrigierenden Maßnahmen zu beginnen. Insbesondere hinsichtlich des zum Teil langwierigen Vorbereitungszeit einzelner Maßnahmen, ist es aus fachlicher Sicht notwendig, die Sicherheitsaspekte erfüllt zu haben, bevor der Bedarf eintritt. Eine zeitlich verzögerte Anpassung kann schwerwiegende Folgen haben.

Mögliche Refinanzierungsanteile/ -möglichkeiten sowie mgl. Fördermittel sind aufgezeigt.

#### Hinweis:

Die Anlagen des vorstehenden Beschlusses können bei Bedarf eingesehen werden im Fachdienst Feuerwehr, Am Anger 28, Herr Schörnig, Zi. 01.03\_84 und sind unter <https://rathaus.jena.de/de/sitzungskalender> abrufbar.

## Öffentliche Bekanntmachungen

Die kreisfreie Stadt Jena erlässt auf der Grundlage des § 100 Abs. 1 Satz 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) i.V.m. § 74 Abs. 3 Satz 1 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) und § 41 Abs. 3 Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG) folgende

### Allgemeinverfügung zur Beschränkung der Wasserentnahme aus Fließgewässern auf dem Stadtgebiet Jena

1. Der wasserrechtliche Gemeingebrauch gemäß § 25 WHG i.V.m. § 25 ThürWG wird wie folgt beschränkt: Die Entnahme von Wasser aus oberirdischen Gewässern (Fließgewässer, Standgewässer und Quellen) Stadtgebiet Jena wird untersagt. Ausgenommen ist das Tränken von Vieh.

2. Wasserrechtliche Erlaubnisse, die eine Entnahme von Wasser aus einem oberirdischen Gewässer zulassen, werden befristet bis zum Außerkrafttreten dieser Allgemeinverfügung widerrufen.

Nach Außerkrafttreten dieser Allgemeinverfügung treten die wasserrechtlichen Erlaubnisse im ursprünglichen Zustand wieder in Kraft.

3. Die Regelungen in Nr. 1 und 2 gelten vorerst nicht für die Saale.

4. Die untere Wasserbehörde kann auf Antrag im Einzelfall eine widerrufliche Ausnahme von den Regelungen in Nr. 1 und 2 erteilen, wenn die Auswirkungen auf die Ordnung des Wasserhaushaltes und den Schutz der Natur nicht erheblich oder nachhaltig sind oder wenn die Regelungen zu einer unbilligen Härte führen würden.

5. Die sofortige Vollziehung der Allgemeinverfügung wird angeordnet.

6. Diese Allgemeinverfügung gilt ab dem Tag nach ihrer Bekanntmachung. Sie tritt mit Ablauf des 31.10.2019 außer Kraft.

#### Hinweis:

Zu widerhandlungen gegen diese Allgemeinverfügung stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und werden im Einzelfall gemäß § 103 Abs. 2 WHG mit einem Bußgeld bis zu 50.000 EUR geahndet.

#### **Begründung:**

Die untere Wasserbehörde der Stadt Jena ist gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 1 Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 01. Dezember 2014 (GVBl. S. 685), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 10. Mai 2018 (GVBl. S. 212) örtlich und gemäß § 61 Abs. 1 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) in der Bekanntmachung vom 28. Mai 2019 (GVBl. S. 74) sachlich zuständig für die Wahrnehmung der Aufgaben nach dem Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 04. Dezember 2018 (BGBl. I S. 2254).

Rechtsgrundlage für Nr. 1 dieser Allgemeinverfügung ist § 25 Abs. 4 Nr. 1 ThürWG. Danach kann der Gemeingebrauch aus Gründen des Wohls der Allgemeinheit, vornehmlich zum Schutz des Wasserhaushaltes, beschränkt oder ausgeschlossen werden. Die unter Nr. 1 geregelte Beschränkung des Gemeingebrauchs ist unter Berücksichtigung der Gleichbehandlung aller Gewässerbenutzer erforderlich, um bei der derzeit langanhaltenden außerordentlichen Trockenheit die Tier- und Pflanzenwelt in den Gewässern vor Schaden zu bewahren. Selbst durch das Schöpfen mit Handgefäßen wird der Wasserabfluss negativ beeinflusst. Durch die bereits seit letztem Jahr kontinuierlich fehlenden Niederschläge haben sich in den Gewässern sehr niedrige Wasserstände eingestellt. Die derzeit vorliegenden Wetterprognosen lassen keine Änderung erkennen. Auch durch einige Niederschläge oder Starkniederschlagsereignisse wird keine wesentliche Verbesserung der bisherigen Situation zu erwarten sein.

Rechtsgrundlage für Nr. 2 dieser Allgemeinverfügung ist § 100 Abs. 1 Satz 2 WHG. Die untere Wasserbehörde ordnet nach pflichtgemäßem Ermessen die Maßnahmen an, die im Einzelfall notwendig sind, um Beeinträchtigungen des Wasserhaushalts zu vermeiden oder zu beseitigen. Wasserentnahmen, die über das Recht des Gemeingebrauchs hinausreichen, bedürfen gemäß §§ 8 und 9 WHG einer wasserrechtlichen Erlaubnis. Die Entnahme von Wasser aus oberirdischen Gewässern ist nach § 33 WHG nur zulässig, wenn die Abflussmengen erhalten bleiben, die für das Gewässer selbst und andere damit verbundene Gewässer erforderlich sind, um die Ziele einer guten Gewässerbewirtschaftung erfüllen zu können. Diese Mindestwasserführung ist zur Zeit in den Gewässern im Gebiet der Stadt Jena – mit Ausnahme der Saale – nicht mehr flächendeckend gewährleistet. Die Regelung in Nr. 2 ist geeignet und erforderlich, um sicherzustellen, dass durch die erlaubten Wasserentnahmen in der gegenwärtigen niederschlagsarmen Witterungsphase Beeinträchtigungen des ökologischen und chemischen Gewässerzustandes vermieden werden können. Die derzeit kritischen Wasserstände machen ein Verbot der Entnahmen erforderlich, lediglich eine Beschränkung ist nicht ausreichend. Grundsätzlich gewährt eine erteilte Erlaubnis kein Recht auf uneingeschränkte Benutzung (§ 10 Abs. 2 WHG) und ist widerruflich (§ 18 Abs. 1 WHG). Die Schutzgüter Wasserhaushalt und Natur wiegen in diesem Fall höher als das Interesse der Wasserrechtsinhaber an einer uneingeschränkten Ausübung ihrer Wasserentnahme.

Die Ausnahme der Saale aus den Regelungen in Nr. 1 und 2 liegt in der Bewirtschaftung des Flusses begründet. Der Abfluss der Saale wird durch die im Oberlauf errichteten Stauanlagen, die sogenannten Saalekaskaden, geregelt. Entsprechend der Situation im Einzugsgebiet des Oberlaufes erfolgt eine relativ konstante Wasserabgabe, so dass derzeit noch ausreichende Wassermengen zur Verfügung stehen.

Durch die Regelung in Nr. 4 ist es möglich, in begründeten Einzelfällen Ausnahmen von den Regelungen in Nr. 1 und 2 zuzulassen.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung liegt im überwiegenden öffentlichen Interesse nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. März 1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 21. Juni 2019 (BGBl. I S. 846). Es ist nicht vertretbar, dass durch das Einlegen von Rechtsmitteln gegen diese Allgemeinverfügung weiterhin Wasserentnahmen erfolgen können und dadurch die bestehende Beeinträchtigung des Gewässerzustandes weiterhin verschärft wird. Durch weitere Entnahmen wäre der zur Aufrechterhaltung der wasserbiologischen Vorgänge erforderliche Mindestwasserabfluss nicht mehr zu gewährleisten.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Stadt Jena, Am Anger 15 in 07743 Jena, oder Stadt Jena, Fachdienst Umweltschutz, Am Anger 26 in 07743 Jena, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Bitte beachten Sie, dass für die Wahrung der Widerspruchsfrist das Datum des Eingangs des Widerspruchs bei der Behörde maßgeblich ist.

Auf Grund der Anordnung des Sofortvollzugs entfaltet der Widerspruch gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO keine aufschiebende Wirkung. Dies bedeutet, dass die Allgemeinverfügung auch dann befolgt werden muss, wenn sie mit einem Widerspruch angegriffen wird. Beim Verwaltungsgericht Gera, Rudolf-Diener-Straße 1, 07545 Gera, kann die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung eines Widerspruchs beantragt werden.

Die angegebene E-Mail-Adresse ist für elektronisch übermittelte Willenserklärungen gemäß § 3a ThürVwVfG nicht zugelassen und dient nur für den Empfang einfacher Mitteilungen ohne Signatur und/oder Verschlüsselung.

Jena, den 01.08.2019

gez. i.A. Christian Gerlitz  
(Bürgermeister)

(Siegel)